

CROQUET



Weekend of 27-28 June: the first-ever international croquet match to be played in Switzerland (Switzerland-Ireland) will be played on the CERN lawns. Spectators are welcome and any necessary explanations for understanding the game will be given. 9.30 till about 18.00 both days, whatever the weather.

Thanks: We would like to thank CERN Administration and the Staff Association for their continuing support during the club's difficult formative years. As a result, CERN Croquet Club is now well known throughout the world. The Swiss Croquet Association hopes to open its second club soon, in Fribourg.

We are looking for new members for this skilful tactical game. Beginners' evening on Thursdays from 17.40 starting **2nd July** - contact 3333 or 13 + 3333.

P.S. for a report on the World Championship see last week's article.

Weekend du 27-28 juin: le premier match international de croquet en Suisse (Suisse-Irlande) se déroulera sur les gazons du CERN. Les spectateurs seront les bienvenus et toute les explications nécessaires à la compréhension seront données. 9h30 à 18h env. les deux jours, par n'importe quel temps.

Remerciements: nous tenons à remercier l'Administration et l'Association du Personnel du CERN de leur soutien constant pendant les années de début difficiles du club. En conséquence, le croquet club du CERN est mondialement connu à présent. L'Association Suisse de Croquet espère ouvrir son deuxième club bientôt, à Fribourg.

Nous cherchons de nouveaux membres pour ce jeu d'adresse et de tactique. Soir pour débutants: le jeudi dès 17h40 à partir du 2 juillet - contactez le 3333 ou le 13 + 3333.

P.S. pour informations sur le Championnat du Monde voir l'article de la semaine dernière.

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires le **vendredi 10 juillet 1992, de 14h.00 à 16h.00**, dans les locaux de l'Association du Personnel - Bât. 64-R002.

Vous pouvez prendre rendez-vous en téléphonant au 2819.

COOPERATIVES

INTERFON

(Bât. 563)

Avant le départ en vacances : notre fournisseur POINT'S 01 St. GENIS, vous propose les grandes marques de pneumatiques, réglage du train avant, amortisseurs, échappement, plaquettes de frein, batteries, roues, chambres.

Factures : nous vous remercions d'avance de les régler avant votre départ en vacances.

Bois de chauffage : de différentes essences en longueur de 50 cms et 1 m. Commande dès maintenant afin d'être livré cet automne.

Voyages culturels : EXPLOR'ACTION CLIO, entrez avec nous dans l'aventure et la culture ! Toute l'année, nous vous proposons des voyages et randonnées culturels au départ de Genève :

- BHOUTAN-SIKKIM
du 4 au 21 novembre 1992
- NOUVELLE GUINEE OCCIDENTALE
du 7 au 23 juillet 1992
- LA REUNION
du 14 au 25 septembre 1992
- STROMBOLI
du 6 au 13 juin, du 16 au 23 octobre 1992
du 28 décembre 1992 au 4 janvier 1993
- DJIBOUTI
la caravane du sel en février 1993

COOPIN

(Bât. 563)

Information Coopin par VM:XNEWS (COOPIN)

Promotion KODAK en cours :

- sur demande lors de votre commande de travaux photos (développement et tirages papier d'après film 135) = 1 pin's Disney gratuit.
- à l'achat de duos films Kodacolor Gold II 200 ASA = jeu avec possibilités de gagner pin's, tee-shirts, bons de voyage.
- toujours nos actions en duopacks.

Parfumerie :

- eau de toilette, voile parfumé, huile parfumée, déodorant également pour homme.

Nouveau en stock

CASIO EZ Label printer KL 2000 un type totalement nouveau d'étiqueteur, indépendant, compact, portable, fiable aux agendas électroniques CASIO.

HI-FI :

radio-réveil INNO-HIT nouveau modèle, très joli et compact.

Ne jetez pas vos piles usagées, un collecteur est placé dans le sas d'entrée du magasin.

Restaurants

Semaine du 29 juin

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

Restaurant Concessionnaire	no 1 COOP	no 2 DSR	no 3 Générale de Restauration
Bât. / bldg Site	501 Meyrin	504 Meyrin	866 Prévessin
Prix	a) 6.30 FS b) 7.40 FS	a) 7.10 FS b) 8.10 FS	a) 19.60 FF b) 22.70 FF
Lundi Monday	a) Sauté d'agneau Pommes boulangères Haricots verts b) Croustilles de merlan Pommes nature Tomate	a) Vol au vent financière Riz pilaf Salade verte b) Tendron de veau au basilic Pommes rissolées Carottes Vichy	a) Foie de volaille en croustade Tomate à la provençale b) Steak de bœuf grillé aux fines herbes Pommes frites Carottes à la vapeur <i>ENTRECÔTE GRILLÉE 29.00 FF</i>
Mardi Tuesday	a) Langue de bœuf Pommes mousseline Petits pois b) Sauté de porc aux poivrons Pâtes au beurre Carottes	a) Osso buco de dinde à la basquaise Pommes persillées Salade verte b) Longe de porc au romarin Spätzlis dorés Pois mangetout	a) Brochette de poisson panée sauce rémoulade Riz à la tomate b) Palette de porc à la diable Haricots verts vapeur Choux verts aux lardons <i>SAUCISSE DE TOULOUSE ET SA GARNITURE 25.00 FF</i>
Mercredi Wednesday	a) Calamars sauce piquante Spaghetti Salade verte b) Poulet sauté chasseur Riz blanc Jardinière de légumes	a) Steak haché d'agneau au poivre vert Pommes boulangère Salade verte b) Jarret de bœuf braisé bordelais Riz à la tomate Courgettes	a) Frites de poulet panées au citron Ratatouille de légumes b) Paupiette de lapin sauce forestière Coquillettes gratinées Courgettes sautées à l'ail <i>CHOUX FARCI ET SA GARNITURE 22.70 FF</i>
Jeudi Thursday	a) Rôti de porc Lentilles Choux-fleurs b) Fricandeau de bœuf Mousseline de carottes Pois mangetout	a) Émincé de foie de bœuf à la véritienne Cornettes Salade verte b) Cuisse de canard à la bigarade Pommes croquettes Petits pois	a) Poitrine de veau farcie Pommes lyonnaises b) Florentine de veau œuf à cheval Choux-fleurs en gratin Épinards en branches <i>QUENELLES DE VOLAILLE EN SAUCE 19.60 FF</i>
Vendredi Friday	a) Émincé de volaille au curry Riz Courgettes b) Filet de flétan Pommes nature Épinards	a) Filet de lieu aux poireaux Pommes au beurre Salade verte b) Navarin d'agneau à la tunisienne Semoule aux raisins Jardinière de légumes	a) Croustade de poisson aux fruits de mer Riz safrané aux petits légumes b) Rôti de porc épaule sauce à la provençale Macédoine de légumes Navets à la tomate <i>DARNES DE SAUMON SCE BONNE FEMME 22.70 FF</i>

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 01h00
Samedi et dimanche :
1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00
2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de
18h00 à 19h30

Restaurant no. 2
Lundi au vendredi :
de 06h30 à 18h00
Samedi :
de 11h00 à 14h00

Restaurant no. 3
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 09h00
de 11h30 à 14h00

Calendrier hebdomadaire

1992

Weekly Calendar

Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
29.6	30.6	1.7	2.7	3.7
	09.30 CN TECHNICAL PRESENTATION DST - Data storage technology, the revolution in data storage by Ampex by Jeff GREENWALD / Worldwide Marketing Manager for DST Products			10.00 CN TECHNICAL PRESENTATION Computer aided creativity - Using computer in the creative problem solving methods by M. TAPANI / Helsinki University of Technology, Institute of Industrial Automation and the company CAC-Research Oy
	14.30 A CERN COMPUTING COLLOQUIUM Restructuring Fortran programs for large-grain parallelism by Robert BABB / Oregon Graduate Institute	14.00 TH THEORETICAL SEMINAR The spectrum of the Dirac operator and the role of the winding number in QCD by A. SMILGA / ITEP, Moscow & University of Bern		14.00 TH MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY Screening the Ellis-Jaffe and Gottfried sum rules by Richard BALL / University of Oxford
6.7	7.7	8.7	9.7	10.7
11.00 A AC SEMINAR The Thermal Wave Model : A Schroedinger equation for charged particle distributions by Renato FEDELE / University of Naples		11.00 S SL SEMINAR It's the tunnels which move, isn't? A physicist's approach to accelerator component misalignment by R. PITTHAN / SLAC, Stanford, USA		
16.30 A PPE SEMINAR Observation of a narrow $p\bar{p}$ baryonium state at a mass of 2.02 GeV/c ² by V.F. PEREPELITSA / ITEP, Moscow & IHC, Valencia	16.30 A CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Measurement of τ polarisation with the L3 detector by Richard P. MOUNT / California Institute of Technology		15.30 A CERN COLLOQUIUM Symposium in honour of Prof. W. Jentschke on the occasion of his 80th birthday <i>Details of programme page 6</i>	

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bât. 500

Th Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie /bât. 4

AT Auditorium / bldg 30, 7th floor
Amphithéâtre AT / bât. 30, 7e étage

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

S Auditorium - Prévessin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Prévessin / bât. 864, 1er ét.

CN CN Auditorium - bldg 31/3-005
Amphithéâtre CN - bât. 31/3-005

➤ place as indicated
lieu selon indication

E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bldg 64/R-002, tél. 2819
Publications Section (DG) : bldg 50/1-030, tél. 3475
e-mail : weekly_bulletin@macmail
staff_association@macmail

Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 2819
Section Publications (DG) : bât. 50/1-030, tél. 3475